

TRAINING COURSE ON SUPERVISION

There are still a few places free in the seminar
**Supervision : motivation, delegation,
leadership and communication**
directed by David GRATION and held on
4, 5, 6 February and 13,14 April.

People who are interested should quickly contact one of
the following persons :
Erhard Fischer, tel. 5811
Jean Huguenin, tel. 3364
Francoise Labro, tel. 3128
Madeleine Pincott, tel. 3674.

Education Services
Personnel Department

INFORMATIONS
GENERALES
GENERAL INFORMATION

RAPPEL
AUX UTILISATEURS DE VEHICULES
APPARTENANT AU CERN
(voitures legeres, utilitaires, poids lourds, elevateurs,
tout-terrain, engins deux-temps, velomoteurs)
Pour toutes operations d'entretien et de reparations
de mecanique ou de carrosserie, veuillez faire reception-
ner votre vehicule au **bat. 136**, tel. 2228/5788.
Le personnel de la **Reception** se chargera de faire
effectuer les travaux necessaires dans les meilleures
conditions.
La restitution (apres travaux) des vehicules s'effec-
tuera au meme endroit (bat. 136).
Merci de votre comprehension.
Groupe Transports
Section Ateliers

TO USERS OF CERN VEHICLES
(passenger cars, utility vehicles, lorries, forklift trucks,
AVTs, 2-stroke-engined machines, mopeds)
For all maintenance operations and mechanical or
coachwork repairs, please make an appointment at
building 136, phone 2228/5788.
The **Reception** staff will have the necessary work
done in the best possible way.
On completion of the work, vehicles may be collec-
ted from the same place (building 136).
Transport Group
Workshop Section

RAPPEL
LIMITATIONS DANS LA CONDUITE
DES VEHICULES CERN
Toute personne travaillant sur le Site du CERN et
titulaire d'une autorisation de conduire les vehicules
CERN, qui ferait Pobjet d'une decision de retrait du per-
mis de conduire national, est tenue de ne plus conduire
les vehicules CERN durant la periode de retrait de son
permis.
En effet, la delivrance d'une autorisation de condui-
re les vehicules CERN est assortie de l'obligation d'un
permis de conduire en cours de validite.
Division SB
Groupe Transports

RESTRICTIONS ON DRIVING CERN VEHICLES
Persons working on the CERN Site and holding a
CERN driving licence who have their national driving
licence suspended are forbidden to drive CERN vehicles
during the period of suspension.
CERN driving licences are issued only to persons
holding a valid national driving licence.
SB Division
Transport Section

RAPPEL DE LA BANQUE SBS
RENOUVELLEMENT DES
CARTES EUROCHEQUE
Les titulaires des cartes Eurocheque peuvent retirer
leur carte de nos guichets comptabilite (batiment prin-
cipal).
Tel. 2790, 2791